

Status: Active

Date issued: 31 May 2024

Issued by: Dr Clare Looker, Chief Health Officer

Issued to: Victorian community and health professionals

### Key messages

Victorians planning overseas travel should ensure their routine vaccinations are up to date. This includes vaccination against vaccine-preventable diseases that may be more common in the countries that they are visiting.

Travellers should seek advice from a General Practitioner (GP) or a travel health professional 6-8 weeks before travelling to determine which vaccinations are needed. This includes anyone travelling to visit friends and family, or people travelling to their country of birth.

Measles infections acquired during international travel are a significant source of measles cases in Australia.

Travellers should all ensure they have received two doses of measles-containing vaccine. Any international travel puts you at risk of getting measles.

Timor-Leste had previously been considered rabies-free, however an outbreak of rabies in the neighbouring Indonesian province of West Timor has now spread to Timor-Leste.

Travellers to countries with rabies, including Timor-Leste, should be assessed for rabies vaccination.

Any returned traveller who develops illness after returning home (such as a fever, new rash or diarrhoea) should seek medical advice.

For further details, read on: [Health Advice on Immunisations for Travel](#)



## النصائح الصحية حول التطعيمات للسفر (ARABIC)

الحالة: نشطة

تاريخ الإصدار: 31 مايو 2024

صادر عن: الدكتورة كلير لوكر، كبيرة المسؤولين الصحيين  
موجه إلى: مجتمع فيكتوريا والمهنيين الصحيين

### الرسائل الرئيسية

يجب على سكان فيكتوريا الذين يخططون للسفر إلى الخارج التأكد من أن تطعيماتهم الروتينية محدثة. يشمل ذلك التطعيم ضد الأمراض التي يمكن الوقاية منها باللقاحات والتي قد تكون أكثر شيوعًا في البلدان التي يزورونها.

أو أخصائي صحة السفر (GP) ينبغي على المسافرين طلب النصيحة من طبيب عام قبل 6-8 أسابيع من السفر لتحديد اللقاحات المطلوبة. يشمل ذلك أي شخص يسافر لزيارة الأصدقاء والعائلة، أو الأشخاص الذين يسافرون إلى بلدهم الأصلي.

الإصابات بالحصبة المكتسبة خلال السفر الدولي هي مصدر كبير لحالات الحصبة في أستراليا.

يجب على جميع المسافرين التأكد من تلقي جرعتين من لقاح الحصبة. أي سفر دولي يعرضك لخطر الإصابة بالحصبة.

كانت تيمور ليشتي تعتبر خالية من داء الكلب سابقًا، ولكن تفشي داء الكلب في المقاطعة الإندونيسية المجاورة تيمور الغربية قد انتشر الآن إلى تيمور ليشتي.

يجب تقييم المسافرين إلى البلدان التي يوجد بها داء الكلب، بما في ذلك تيمور ليشتي، للحصول على لقاح داء الكلب.

يجب على أي مسافر عائد بصاب بمرض بعد عودته إلى الوطن (مثل الحمى، الطفح الجلدي الجديد أو الإسهال) طلب المشورة الطبية.

اقرأ هنا: [Health Advice on Immunisations for Travel](#) لمزيد من التفاصيل.

**CONTACT US: INFO@AFRIAUSILEAC.ORG**



AfriAus iLEAC: Inspire Lead Educate  
Advocate for Change



AfriAus\_ileac



AfriAus iLEAC